

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 november 2008

28 novembre 2008

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**ter vervanging van artikel 7bis betreffende
duurzame ontwikkeling teneinde die als
algemene beleidsdoelstelling in te stellen**

(Voorstel ingediend door
de heer Jean Cornil c.s.)

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

**remplaçant l'article 7bis relatif au
développement durable en vue de l'instaurer
comme objectif de politique générale**

(Proposition déposée par
M. Jean Cornil et consorts)

SAMENVATTING

Deze vervanging van artikel 7bis van de Grondwet:

- *verschafft een definitie van het begrip «duurzame ontwikkeling»;*
- *preciseert dat bij het beleid moet worden gestreefd naar een evenwicht tussen de sociale, economische en ecologische componenten van duurzame ontwikkeling.*

RÉSUMÉ

Ce remplacement de l'article 7bis de la Constitution:

- *apporte une définition de la notion de développement durable;*
- *précise que, dans les politiques menées, un équilibre doit être recherché entre les composantes sociale, économique et environnementale du développement durable.*

cdH	:	centre démocrate Humaniste		
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams		
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen		
FN	:	Front National		
LDD	:	Lijst Dedecker		
MR	:	Mouvement Réformateur		
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie		
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten		
PS	:	Parti Socialiste		
sp.a+VI.Pro	:	Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven		
VB	:	Vlaams Belang		

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Algemeen kader

Dit voorstel tot herziening van de Grondwet strekt ertoe artikel 7*bis* van die Grondwet in verband met duurzame ontwikkeling te vervangen.

Door het begrip duurzame ontwikkeling is men het begrip ontwikkeling anders gaan zien en heeft men aandacht gekregen voor zowel kwantiteit als kwaliteit.

Onder de naties groeit langzaam het idee dat wie economische ontwikkeling nastreeft, de mensen, hun levensomstandigheden en hun milieu niet langer mag veronachtzamen.

2. Historische achtergrond

Een aantal wetenschappers die in 1972 in Stockholm zijn samengekomen, trekken aan de alarmbel. In een verslag met als titel *Halt aan de groei* brengen ze aan het licht dat het nastreven van groei, zoals men het in die tijd begrijpt, maatschappelijk en ecologisch onhoudbaar is.

De VN eigent zich die problematiek toe en roept een wereldcommissie voor het milieu en de ontwikkeling in het leven, die over het probleem moet rapporteren.

In 1987 stelt G.H. Brundlandt «*Our Common Future*» voor, een verslag waarin ze duurzame ontwikkeling definieert als «*een ontwikkeling die voorziet in de behoeften van de huidige generatie, zonder daarmee voor toekomstige generaties de mogelijkheid in gevaar te brengen om ook in hun behoeften te voorzien*».

Aldus duikt het idee op van economische en maatschappelijke ontwikkeling vanuit een milieubewuste insteek.

De Algemene Vergadering van de VN roept in 1989 een wereldvergadering samen over de toepassing van duurzame ontwikkeling.

178 staten, maar ook ngo's, instellingen, maatschappelijke groepen, economische sectoren ontmoeten elkaar opnieuw in 1992 op de tweede conferentie van de Verenigde Naties voor milieu en ontwikkeling, in de wandeling «*Aardetop*» genoemd.

Bij de werkzaamheden wordt een algemeen actieplan voor duurzame ontwikkeling vastgelegd, «*Agenda 21*»,

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Cadre général

La présente proposition de révision de la Constitution vise à remplacer l'article 7*bis* de la Constitution, relatif au développement durable.

La notion de développement durable a marqué une évolution dans la notion de développement, qui se veut être une approche tant quantitative que qualitative.

L'idée qui se forge progressivement au sein des nations est que le développement économique ne peut plus faire fi des êtres humains, de leurs conditions de vie et de leur environnement.

2. Historique

Réuni à Stockholm en 1972, un ensemble de scientifiques tire la sonnette d'alarme. Dans un rapport intitulé *Halte à la croissance*, ils mettent en lumière le fait que la poursuite de la croissance, dans son acception de l'époque, est socialement et écologiquement non soutenable.

L'ONU s'empare de la problématique et crée une commission mondiale sur l'environnement et le développement chargée de faire rapport sur la question.

En 1987, G.H. Brundlandt présente *Notre avenir à tous*, rapport dans lequel elle formalisera la définition du développement durable comme un «*développement qui correspond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures à se développer*».

Aussi, apparaît l'idée d'un développement économique et social qui s'inscrit dans une approche environnementale.

L'Assemblée générale de l'ONU demande en 1989 la convocation d'une réunion mondiale consacrée à la mise en œuvre du développement durable.

178 États, mais aussi des ONG, institutions, groupes sociaux et secteurs économiques se retrouvent à Rio en 1992 pour la deuxième conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, plus communément appelée «*Sommet de la Terre*».

Les travaux fixent un plan global d'action pour le développement durable, «*Agenda 21*», qui se décline en

dat uit 40 hoofdstukken en 2.500 aanbevelingen bestaat en waardoor vier onderling afhankelijke rode draden lopen: de economie, het sociale aspect, het milieu en het institutionele aspect.

Het geheel is opgevat als een wereldwijd partnerschap dat op de kruisbestuiving van de verschillende machtsniveaus moet steunen.

Na Rio en als gevolg daarvan hebben andere conferenties het concept duurzame ontwikkeling verder ontwikkeld. Sommige hebben aanleiding gegeven tot nieuwe internationale verbintenissen. Zo kunnen als voorbeeld worden vermeld: de conferentie van Kyoto over de klimaatveranderingen of de verdragen inzake biologische diversiteit, woestijnvorming of de wouden.

Om de voortgang te meten inzake de verbintenissen die op de Wereldtop werden aangegaan, beslist de algemene Vergadering van de VN in 2000 via *Agenda 21* elke tien jaar te evalueren.

De uiting van die wil wordt Johannesburg, ook *Rio+10* genoemd.

Na de debatten die plaats hebben gevonden van 26 augustus tot 4 september 2002, onthoudt men vooral dat absolute voorrang wordt gegeven aan de volgende vijf topics: water, energie, gezondheid, landbouw en biologische diversiteit.

De Raad, die in juni 2001 in Göteborg samen was, heeft er gedebatteerd over de Europese strategie inzake duurzame ontwikkeling. Die strategie draait vooral rond Europese, interne maatregelen, maar omvat ook een internationaal gedeelte. De tekst waarop het Europees beleid terzake steunt is: «Duurzame ontwikkeling in Europa voor een betere wereld: Een strategie van de Europese Unie voor duurzame ontwikkeling».

België heeft heel snel maatregelen genomen om de verbintenissen van Rio na te komen. De wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling kan worden beschouwd als deel uitmakend van het pionierswerk op dit gebied. Die wet bepaalt immers dat de ontwikkeling van België zal worden begeleid door een federaal plan van duurzame ontwikkeling dat om de vier jaar zal worden besproken en aangepast.

Ondanks het enthousiasme dat die talrijke internationale ontmoetingen wekken en niettegenstaande de min of meer gunstige maatregelen die de wereldstaten nemen, kan men vandaag niet om de vaststelling heen dat het tomeloze verbruik van het natuurkapitaal van onze

40 chapitres et 2.500 recommandations et s'articule autour de quatre pôles majeurs et interdépendants: l'économie, le social, l'environnemental et l'institutionnel.

L'ensemble est conçu comme un partenariat à l'échelle planétaire, qui doit nécessairement s'appuyer sur l'action croisée des différents niveaux de pouvoirs.

Par la suite, et en conséquence de Rio, d'autres conférences ont décliné le concept de développement durable. Certaines d'entre elles ont permis de nouveaux engagements internationaux. Citons pour exemple: la conférence de Kyoto sur les changements climatiques ou les conventions relatives à la diversité biologique, à la désertification ou aux forêts.

Afin de mesurer l'état d'avancement des engagements contractés lors du *Sommet de la Terre*, l'assemblée générale de l'ONU décide, en 2000, d'une évaluation décennale de l'*Agenda 21*.

Le sommet de Johannesburg, aussi appelé *Rio+10*, répond à cette volonté.

Au terme des débats, qui se sont tenus du 26 août au 4 septembre 2002, on retiendra surtout l'urgence qui a été accordée aux cinq domaines suivants: l'eau, l'énergie, la santé, l'agriculture et la diversité biologique.

Au niveau européen, le Conseil réuni à Göteborg en juin 2001 a débattu de la stratégie européenne en matière de développement durable. Celle-ci s'articule sur des mesures internes à l'Europe mais elle comprend également un volet international. Le texte qui sous-tend la politique européenne à cet égard est: «*Le développement durable en Europe pour un monde meilleur, stratégie de l'Union européenne en faveur d'un développement durable*».

La Belgique, quant à elle, a très rapidement pris des mesures destinées à remplir les engagements de Rio. La loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable peut être considérée comme faisant partie des processus pionniers en la matière. En effet, cette loi prévoit que le développement de la Belgique sera cadré par un plan fédéral de développement durable, soumis à consultation et actualisé tous les quatre ans.

Aujourd'hui, force est de constater que, malgré l'enthousiasme suscité par ces multiples rencontres internationales et les mesures plus ou moins heureuses prises par les États du monde, la consommation effrénée de notre capital naturel mondial menace gravement notre

wereld onze toekomstige voorspoed ernstig schaadt. Uit de conclusies van recente analyses, zoals het rapport van het IPCC¹ van 2007 of het rapport «*Living Planet*» van het WWF², blijkt hoe somber de toekomst van ons nageslacht eruit zal zien, indien duurzame ontwikkeling niet een van onze hoofdprioriteiten wordt.

3. Begripsbepalingen

3-1 Brundtland-rapport

Het Brundtland-rapport definieert duurzame ontwikkeling als volgt:

«Duurzame ontwikkeling is een ontwikkeling die voorziet in de behoeften van de huidige generatie, zonder daarmee voor toekomstige generaties de mogelijkheid in gevaar te brengen om ook in hun behoeften te voorzien.»

Dat begrip bestaat dus uit twee concepten:

- het concept van de behoeften, meer bepaald van de essentiële behoeften van de armsten, die absolute voorrang moeten krijgen, en
- het idee van de beperkingen die de stand van onze technieken en van onze sociale organisaties oplegt aan het vermogen van het milieu om te voorzien in onze huidige en toekomstige behoeften.

3-2 Optreden van Actie 21

Actie 21 stelt vast dat de groeiende sociale ongelijkheid een buitensporige vraag met zich brengt en onder de rijkste groepen levenswijzen aanmoedigt die op termijn onleefbaar zijn, die een grote druk op het milieu leggen.

Het milieu moet hier in zijn antropocentrische betekenis worden opgevat.

De algemene doelstelling is de armoede te verminderen en op duurzame wijze tot volledige werkgelegenheid te komen, wat bijdraagt tot het scheppen van een veilig, niet vervuild en gezond milieu, of het nu gaat om het arbeidsmilieu, het milieu van de collectiviteit of het leefmilieu.

Duurzame ontwikkeling streeft naar een verbetering van de levensomstandigheden door een prioritair antwoord op de essentiële behoeften van de armsten te

prospérité future. Les conclusions d'analyses récentes, telles que le rapport du GIEC¹ de 2007 ou le rapport «*Planète vivante*» de 2008 du WWF², montrent combien l'avenir de nos descendants sera sombre si nous ne mettons pas le développement durable au cœur de nos priorités.

3. Définition des concepts

3-1 Le rapport Brundtland

Le rapport Brundtland définit le concept de développement durable comme suit:

«Le développement soutenable est un développement qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs.»

Deux concepts sont donc inhérents à cette notion:

- le concept de besoins, et plus particulièrement les besoins essentiels des plus démunis, à qui il convient d'accorder la plus grande priorité;
- l'idée des limitations que l'état de nos techniques et de notre organisation sociale impose à la capacité de l'environnement de répondre aux besoins actuels et à venir.

3-2 Intervention d'Action 21

Action 21 constate que l'inégalité sociale croissante entraîne «des demandes excessives et encourage, parmi les groupes les plus riches, des modes de vie non viables à terme, qui imposent des contraintes considérables à l'environnement».

L'environnement est à prendre dans son acception anthropocentriste.

«L'objectif général est de réduire la pauvreté et de parvenir de manière durable au plein emploi, ce qui contribue à créer un environnement sûr, non pollué et sain – qu'il s'agisse du milieu de travail, de la collectivité ou du cadre de vie.»

Le développement durable vise à une amélioration des conditions de vie par une réponse prioritaire aux besoins essentiels des plus démunis et par une

¹ IPCC: Intergovernmental Panel on Climate Change.

² WWF: World Wildlife Fund – Wereldnatuurfonds.

¹ GIEC: Groupe Intergouvernemental d'Experts sur l'Évolution du Climat.

² WWF: World Wildlife Fund – Fonds mondial pour la vie sauvage.

geven en door zowel het technisch-economisch reactievermogen op de huidige en toekomstige behoeften als de toegang tot een huidig en toekomstig gezond milieu te vrijwaren. Die drie componenten van verandering op sociaal en economisch gebied en op milieugebied zijn de drie pijlers van duurzame ontwikkeling. Een vierde pijler moet in het perspectief van die drie worden bekeken: de institutionele pijler, namelijk de staat van onze maatschappelijke organisatie. Er zijn algemene en plaatselijke institutionele veranderingen noodzakelijk om te voorkomen dat elke vooruitgang geblokkeerd wordt. Die vier componenten zijn onderling met elkaar verbonden en moeten door het prisma van de complementariteit worden bekeken.

3-3 De verklaring van Rio

De verklaring van Rio erkent verscheidene beginselen betreffende de acties van duurzame ontwikkeling. Vijf van die beginselen hebben speciaal betrekking op de specifieke kenmerken van België.

a) Integratie van de componenten

De economische beslissingen en de initiatieven inzake milieu en gezondheid moeten op degelijke wijze rekening houden met de gevolgen voor de economie, de gezondheid en de maatschappij.

b) Langetermijnvisie

De economie, het milieu, de gezondheid en het maatschappelijk welzijn moeten worden beheerd ten gunste van de huidige en toekomstige generaties. De vandaag genomen beslissingen houden rekening met de komende gevolgen.

Het recht op ontwikkeling moet zo worden gerealiseerd dat de behoeften inzake de ontwikkeling en het milieu van de huidige en toekomstige generaties billijk worden vervuld.

c) Gemeenschappelijke maar gedifferentieerde verantwoordelijkheden

België erkent dat het verantwoordelijk is voor de duurzame ontwikkeling van zijn economie, zijn milieu, de gezondheid en het maatschappelijke welzijn van zijn burgers, waarbij elkeen verantwoordelijk is voor de beslissingen die werden genomen en de acties die werden gevoerd in een geest van volledige samenwerking.

België neemt een wereldomvattend standpunt in wanneer het op een bepaalde plaats een daad stelt en erkent hierbij dat er noch voor de economie, noch voor het milieu enige grens bestaat en dat de naties

préservation tant de la capacité technico-économique de répondre aux besoins présents et futurs que de l'accès à un environnement sain, actuel et à venir. Ces trois composantes du changement dans les domaines social, économique et environnemental représentent les trois piliers du développement durable. Un quatrième pilier doit être mis en perspective avec ces trois derniers: le pilier institutionnel, à savoir l'état de notre organisation sociale. Des évolutions institutionnelles, tant globales que locales, sont nécessaires pour éviter de bloquer tout progrès. Ces quatre composantes sont reliées entre elles et doivent être perçues au travers du prisme de la complémentarité.

3-3 La déclaration de Rio

La déclaration de Rio reconnaît plusieurs principes portant sur les actions du développement durable. Cinq de ces principes se rapportent particulièrement aux spécificités de la Belgique:

a) Intégration des composantes

Les décisions économiques et les initiatives en matière d'environnement et de santé devraient prendre en compte de façon adéquate leurs conséquences sur l'économie, la santé et la société.

b) Vision à long terme

L'économie, l'environnement, la santé et le bien-être social doivent être gérés pour le bénéfice des générations présentes et à venir. Les décisions prises aujourd'hui prennent en compte les conséquences à venir.

Le droit au développement doit être réalisé de façon à satisfaire équitablement les besoins relatifs au développement et à l'environnement des générations futures et présentes.

c) Responsabilités communes mais différenciées

La Belgique reconnaît qu'elle est responsable du développement durable de son économie, de son environnement, de la santé et du bien-être social de ses concitoyens, chacun étant responsable des décisions prises et des actions accomplies dans un esprit de collaboration et de coopération complètes.

La Belgique adopte un point de vue planétaire lorsqu'elle accomplit un geste en un lieu donné, en reconnaissant qu'il n'existe aucune frontière à l'économie et à l'environnement et qu'il existe une interdépendance

ecologisch en economisch onderling afhankelijk zijn. Het werkt samen op het internationale toneel om de fusie te versnellen van de factoren van economie, milieu, gezondheid en maatschappij, waarmee rekening moet worden gehouden bij het nemen van beslissingen, terwijl er billijke en uitgebreide oplossingen worden uitgewerkt om de problemen te regelen.

Het erkent zijn verantwoordelijkheid in de internationale inspanning voor duurzame ontwikkeling, rekening houdend met de druk die het uitoefent op het wereldmilieu en met de technieken en middelen waarover het beschikt.

d) Voorzorgsbeginsel

Het gaat erom de grote, nefaste gevolgen van de beslissingen en acties in te schatten voor de economie, het milieu, de gezondheid en de maatschappij, ze te voorkomen en de weerslag ervan te beperken. Daarbij moet de aandacht heel in het bijzonder gaan naar de beslissingen waarvan de gevolgen niet volkomen in te schatten zijn en die, hoewel ze op redelijke en goed gedocumenteerde bronnen zijn gegrond, toch een potentieel ernstige bedreiging inhouden voor de economie, het milieu, de gezondheid en het maatschappelijk welzijn.

Indien er ernstige of onomkeerbare schade dreigt, mag het ontbreken van absolute wetenschappelijke zekerheid niet als voorwendsel worden gebruikt voor het uitstellen van efficiënte maatregelen om milieubederf te voorkomen.

e) Inspraak

Op nationaal vlak dient elk individu passende toegang te hebben tot de informatie betreffende het milieu die in het bezit is van de overheid, waaronder informatie over gevaarlijke stoffen en activiteiten in hun leefomgeving, en de mogelijkheid te hebben deel te nemen aan besluitvormingsprocessen.

3-4 Conclusies

Duurzame ontwikkeling moet worden opgevat als een allesomvattend beginsel waaraan alle beleid moet worden getoetst.

Elke entiteit neemt bij het uitoefenen van haar bevoegdheden beslissingen met een dimensie «duurzame ontwikkeling», die moet worden gezien als een begrip met drie componenten (de economische, de sociale en de milieucomponent) die men onderling in evenwicht moet proberen te houden.

écologique et économique entre les nations. Elle travaille en collaboration avec d'autres pays sur la scène internationale pour accélérer la fusion des facteurs économique, environnemental, de santé et social à prendre en compte dans la prise des décisions, tout en élaborant des solutions équitables et exhaustives pour régler les problèmes.

Elle admet la responsabilité qui lui incombe dans l'effort international en faveur du développement durable, compte tenu des pressions qu'elle exerce sur l'environnement mondial et des techniques et ressources dont elle dispose.

d) Principe de précaution

Il s'agit de prévoir les conséquences néfastes et d'envergure pour l'économie, l'environnement, la santé et la société des décisions prises et des actions accomplies, de les prévenir et d'en limiter les effets. Il faut tout particulièrement porter attention aux décisions dont les conséquences ne sont pas parfaitement prévisibles et qui, bien que se fondant sur des motifs raisonnables et bien documentés, semblent créer des menaces potentiellement graves pour l'économie, l'environnement, la santé et le bien-être social.

En cas de risque de dommages graves ou irréversibles, l'absence de certitude scientifique absolue ne doit pas servir de prétexte pour remettre à plus tard l'adoption de mesures effectives visant à prévenir la dégradation de l'environnement.

e) Approche participative

Au niveau national, chaque individu doit avoir dûment accès aux informations relatives à l'environnement que détiennent les autorités publiques, y compris aux informations relatives aux substances et activités dangereuses dans leurs collectivités, et avoir la possibilité de participer aux processus de prise de décision.

3-4 Conclusions

Le développement durable doit être compris comme un principe intégrateur, à la lumière duquel toutes les politiques doivent être menées.

Chaque entité, dans l'exercice de ses compétences, est amenée à prendre des décisions susceptibles d'intégrer une dimension «développement durable», celle-ci devant être comprise comme une notion cha-peautant trois composantes (économique, sociale et environnementale) entre lesquelles il faut tendre vers un équilibre.

Wat hier wordt nagestreefd is door een opname in de Grondwet het belang op te voeren van een bestuurswijze die gericht is op de lange termijn en op een globale en geïntegreerde visie.

L'objectif ici poursuivi est de renforcer l'importance, en l'inscrivant dans la Constitution, d'un mode de gouvernance qui s'inscrit dans le long terme et dans une perception globale et intégrée.

Jean CORNIL (PS)
Valérie DÉOM (PS)
Karine LALIEUX (PS)
Yvan MAYEUR (PS)

VOORSTEL

Enig artikel

Artikel 7bis van de Grondwet wordt vervangen als volgt:

«Art. 7bis. Bij de uitoefening van hun bevoegdheden streven de federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten duurzame ontwikkeling na met het oog op het voorzien in de behoeften van het heden, zonder voor toekomstige generaties de mogelijkheid in gevaar te brengen om in hun behoeften te voorzien.

Daartoe zien ze erop toe dat de sociale en economische component en de milieucomponent evenwichtig vertegenwoordigd zijn bij het bepalen van hun beleid, alsook bij de besluitvormingsprocessen.»

18 november 2008

PROPOSITION

Article unique

L'article 7bis de la Constitution est remplacé par la disposition suivante:

«Art 7/1. Dans l'exercice de leurs compétences, l'État fédéral, les communautés et les régions œuvrent en faveur d'un développement durable, dans la perspective de répondre aux besoins du présent, sans compromettre la capacité des générations futures de répondre à leurs propres besoins.

À cette fin, ils veillent à l'intégration équilibrée des composantes sociale, économique et environnementale dans la définition de leurs politiques ainsi que dans les processus décisionnels.»

18 novembre 2008.

Jean CORNIL (PS)
Valérie DÉOM (PS)
Karine LALIEUX (PS)
Yvan MAYEUR (PS)